

**Vézina, Marie-Michelle**

---

**De:** Guy Avoine <GAvoine@udainc.com>  
**Envoyé:** 2 mars 2017 17:25  
**À:** Vézina, Marie-Michelle  
**Cc:** marc\_boucher@transcanada.com; sherry\_nugent@transcanada.com  
**Objet:** RE: Prolongement Saint-Sébastien: suivi sonore en période de construction  
**Pièces jointes:** lignes-directrices-construction.pdf

Bonjour,

Suite à notre discussion de ce jour, nous confirmons que TransCanada adhéra aux lignes directrices relativement aux niveaux sonores provenant d'un chantier de construction industriel (selon le document ci-joint) pour la période de travail applicable, soit pour le jour.

Bonne journée,

**Guy Avoine, B.Sc. biol.**



**Groupe Conseil UDA inc.**  
426, chemin des Patriotes  
Saint-Charles-sur-Richelieu  
Québec, Canada  
J0H 2G0

**Cellulaire: (514) 237-6336**  
**Téléphone : (450) 584-2207**  
Télécopieur : (450) 584-2523

Courriel : [GAvoine@udainc.com](mailto:GAvoine@udainc.com)  
Site Internet: [www.udainc.com](http://www.udainc.com)

---

#### MISE EN GARDE CONCERNANT LA CONFIDENTIALITÉ

Ce courriel, ainsi que tout fichier joint, est envoyé à l'intention de son ou de ses destinataires et peut contenir de l'information privilégiée et confidentielle. Si vous n'êtes pas le destinataire visé ou la personne chargée de le remettre à son destinataire, vous avez reçu ce document par erreur et il est strictement interdit de le lire, de le diffuser, de le distribuer ou d'en faire une copie. Veuillez le retourner à l'expéditeur et le détruire (incluant les fichiers joints).

This e-mail and any attachments are intended only for the use of the above named recipient(s) and may contain privileged and confidential information. If you are not the intended recipient or the person responsible for delivering it to the intended recipient, you have received this message in error and you are notified that any reading, circulation, distribution or copying is strictly prohibited. Please return this e-mail to the sender and delete it (including attachments).

---

**De :** marie-michelle.vezina@mddelcc.gouv.qc.ca [mailto:[marie-michelle.vezina@mddelcc.gouv.qc.ca](mailto:marie-michelle.vezina@mddelcc.gouv.qc.ca)]  
**Envoyé :** 20 février 2017 15:19

**A :** Guy Avoine

**Cc :** marc\_boucher@transcanada.com; sherry\_nugent@transcanada.com

**Objet :** Prolongement Saint-Sébastien: suivi sonore en période de construction

Bonjour M. Avoine,

En complément de notre discussion de cet après-midi, vous trouverez ci-joint les « *Lignes directrices relativement aux niveaux sonores provenant d'un chantier de construction industriel* » qui appuie la demande de fournir un programme de suivi sonore des récepteurs sensibles pendant la phase de construction du gazoduc et des infrastructures connexes (QC-31 b de la première série de questions et commentaires).

N'hésitez pas à communiquer avec moi si vous avez besoin de plus amples renseignements.

Sincères salutations,

Marie-Michelle Vézina

Chargée de projet

**Direction de l'évaluation  
environnementale des projets  
nordiques et miniers**

Édifice Marie-Guyart, 6<sup>e</sup> étage

675, boul. René-Lévesque Est

Québec (Québec) G1R 5V7

Téléphone : 418 521-3933, p. 4672

[marie-michelle.vezina@mddelcc.gouv.qc.ca](mailto:marie-michelle.vezina@mddelcc.gouv.qc.ca)